

សិក្សាចក្រ

S i k s ā c a k r

ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាថ្មី

Journal of Cambodia Research

Journal de recherche sur le Cambodge

សម្រាប់លេខនេះ យើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះអ្នកស្រី កាទ្រីន ស្ត្រែវ, លោកគ្រូ យ៉ង ហុកឌី, អ្នកគ្រូ ឆោម គន្ធា, លោក ដម៉និក ហ្គុឌុល, លោកគ្រូ ដាវ ហ្វីលីព្យ, អ្នកគ្រូ ដាន កឹមធី, លោក ព័រយែរ-អ៊ីវ ម៉ង់ហ្គាំធី, លោក ម៉ាថ្យី ហ្គេរ៉ាធី, លោក ម៉ារទិន គោលឃីធីហិន, លោក រ៉ូបឺត ហ្គោលរ៉េ, លោកគ្រូ លី បូរេត, លោក ហធីរី ឡូការដ៍, លោក ស្ទីវ ហេឌីរ៉េ, លោក ស្រី ហ្សាក់លីន ហ្វីលីប្រូហ្គាត, លោក ហ្វ្រេដេរិក ប៉ង, លោកស្រី ឡូអ៊ីស ដី មេនីល, លោក អូលីវ័រយេរី ដី ប៊ែរណុធី ។

ក្រុមនិពន្ធនាយក សិក្សាចក្រ

For this issue we would like to thank Olivier de BERNON, CHHOM Kunthea, ĐÀO Huy Linh, ĐOÀN Cầm Thi, Jacqueline FILLIOZAT, Robert FOWLER, Dominic GOODALL, Mathieu GUÉRIN, Steve HEDER, KHING Hoc Dy, Henri LOCARD, LY Boreth, Pierre-Yves MANGUIN, Lois de MENIL, Frédéric PAIN, Martin POLKINGHORNE, and Catherine SCHEER.

The *Siksācākṛ* Editorial Board

Nous remercions Olivier de BERNON, CHHOM Kunthea, ĐÀO Huy Linh, ĐOÀN Cầm Thi, Jacqueline FILLIOZAT, Robert FOWLER, Dominic GOODALL, Mathieu GUÉRIN, Steve HEDER, KHING Hoc Dy, Henri LOCARD, LY Boreth, Pierre-Yves MANGUIN, Lois de MENIL, Frédéric PAIN, Martin POLKINGHORNE et Catherine SCHEER pour leur aide pour le présent numéro.

Le comité éditorial de *Siksācākṛ*

Présentation 5
Michel ANTELME

Presentation 7
Michel ANTELME

បទបង្ហាញ ៩
 មីស្តែល ឬទ្ធី អង់តែលូ

The rituals accompanying preaching in traditional Khmer Buddhism 11
KUN Sopheap

Le culte de la baleine dans le Vietnam du Sud 20
NGUYỄN Quốc-Thanh

Une représentation inattendue de Kālī au Vatt Kīen Svāy Krau (province de Kandal) 37
Olivier de BERNON

Note sur les anciennes peintures murales du *vihāra* de la Pagode d’Argent de Phnom Penh 45
Olivier de BERNON

Pratiques touristiques postcoloniales à l’ombre d’Angkor ? Agenda pour une mise en perspective historique 61
Jean-François KLEIN

The first independence: Son Ngoc Thanh’s controversial contribution to the birth of nationalism in Cambodia 87
Matthew JAGEL

La mesure de l’homme. Y Bun Sur (10/09/1939 – 21-04-1975). Vie et mort d’un jeune Mnong Rlam 107
Rôih KRĀ

Entre Issarak, Vietminh et Khmers rouges : insurrections et manipulations politiques dans la province de Ratanakiri au Cambodge 151
Frédéric BOURDIER

ការសម្តែងព្រះធម្មទេសនា តាមរបៀបបុរាណខ្មែរ
 គុន សុភាណ

ពិធីបូជាត្រីពិន្ទូងនៅភាគខាងត្បូងនៃប្រទេសវៀតណាម
 ធៀង ក្វកថាញ់

រូបភាពដំប្លែកមួយនៃព្រះនាងកាលី នៅវត្តកៀនស្វាយក្រៅ នាខេត្តកណ្តាល
 អូលីវ័រ យ៉េ ជឺ ប៊ែរណុន →

កំណត់ត្រាស្តីពីគំនូរចាស់ៗ លើជញ្ជាំង នៅខាងក្នុងព្រះវិហារព្រះកែវមក៍ត នាក្រុងភ្នំពេញ
អូសិវីយ៉េ ដី ប៊ែរណុង

តើប្រតិបត្តិការទេសចរសម័យក្រោយអាណានិគម ទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីអង្គរដែរឬទេ ? ប្រតិទិន
កំណត់ទស្សនវិស័យប្រវត្តិសាស្ត្រ
ហ្សង់-ហ្វ្រង់ស្វា ភ្លាំង

សម័យឯករាជ្យលើកទី ១ ៖ ការផ្តល់វិភាគទានដ៏គួរឲ្យជំរើកដ៏កំណត់របស់លោក សឹង ដុកចាញ់
ក្នុងកំណើត ជាតិវិស័យនៅប្រទេសកម្ពុជា
ម៉ាធូរ ដែហ្គើល

កាញ់ឆ្មេរមនុស្ស ៖ លោក អឺ ប៊ុនស៊ីរី (១០/០៩/១៩៣៩-២១/០៤/១៩៧៥) ។ ជីវិត និងមរណភាព
របស់ជនជាតិម្តងរទ្បាវិយក្មេងមួយរូប
រ៉ឺម៉ុ ក្រុ:

នៅចន្លោះពួកឥស្សរៈ ពួកយៀកមិញ និងពួកខ្មែរក្រហម ៖ ការបះបោរ និងល្បិចលនយោបាយនៅ
ខេត្តរតនគិរី
ហ្វ្រេដេរិក ប្លូឌីយ៉េរី